

อาจารย์ ดร. อลิสา เมฆขำ (อ.ลิส่า)

孟老师

Page: ครูลิสาสอนจีน



廣西大學
GUANGXI UNIVERSITY





ครูลิส่าสอนจีน
KunLi Chinese



Tutoring



อาจารย์ ดร.อลิสา เมฆขำ (อ.ลิส่า)



孟老师

Page: ครูลิส่าสอนจีน



复习第六课

网上办公

 网上购物 Online shopping  06-02

京东网是中国有名的网上书店，在京东网，你可以买到自己喜欢的纸质书、电子书和 CD 等。京东网买书一般都有些折扣，过程也很简单。进入网站，你先找到想要的书，填写你的地址、电话和付款方式，然后提交信息单，几天之后你就可以收到书了。如果你买的东西多，网站还提供免费配送服务。

A. 我是中国银行的分析师。我每天的工作都离不开互联网，我在网上收发电子邮件，得到最新的信息，然后分析这些信息。

B. 我是《经济日报》的记者。我们的报纸几年前就有了电子版，电子版的《经济日报》有报纸上的所有新闻和信息。人们在《经济日报》的网站上可以看到新闻，还可以很容易地找到几年前的信息。

C. 我是大学老师，过去学生想听我的课，都得来学校。

现在有了互联网，我讲课的内容都可以上传到互联网上了，我的学生更多了。

D. 我是天马公司的经理。现在用网上办公软件发通知，节省了很多开会时间。有了企业微信以后，出差也可以用手机办公了。

1 网络会议 Online meeting 🎧 06-04

Xiāoshòu jīnglǐ: Guǎngzhōu de tóngshì, nǐmen hǎo! Nǐmen
销售 经理: 广州 的同事, 你们好! 你们
tīng de qīngchǔ ma?
听得清楚吗?

Shēngchǎn jīnglǐ: Wǒmen tīng de hěn qīngchǔ. Niǔyuē de
生产 经理: 我们听得很清楚。纽约的
tóngshìmen hǎo!
同事们好!

Xiāoshòu jīnglǐ: Niǔyuē zhè biān de xiāoshòu hěn hǎo, nǐmen
销售 经理: 纽约这边的销售很好, 你们
de shēngchǎn néng gēnshàng ma?
的生产能跟上吗?

Shēngchǎn jīnglǐ: Xiànzài shì èrshísì xiǎoshí shēngchǎn, yídìng
生产 经理: 现在是 24 小时生产, 一定
néng gēnshàng.
能跟上。

Xiāoshòu jīnglǐ: Xīn huò shénme shíhòu néng dào Niǔyuē?
销售 经理: 新 货 什 么 时 候 能 到 纽 约?

Shēngchǎn jīnglǐ: Zhège xīngqīsì dào, bǎozhèng nǐmen
生 产 经 理: 这 个 星 期 四 到, 保 证 你 们
zhōumò néng zhèngcháng xiāoshòu.
周 末 能 正 常 销 售。

Xiāoshòu jīnglǐ: Huò dào Niǔyuē yǐhòu, wǒ zài hé nǐmen
销 售 经 理: 货 到 纽 约 以 后, 我 再 和 你 们
liánxì.
联 系。

Shēngchǎn jīnglǐ: Hǎode, wǒmen zài liánxì.
生 产 经 理: 好 的, 我 们 再 联 系。

第七课

市场营销

(Marketing)



Lesson

7

Shìchǎng yíngxiāo
市场 营销
Marketing

学习目标 Objectives

1. 能用汉语简单描述消费行为 Be able to describe consumer behavior in Chinese
2. 能用汉语简单做市场分析 Be able to carry out a simple market analysis in Chinese
3. 能用汉语表达对广告的看法 Be able to express your opinion about advertising

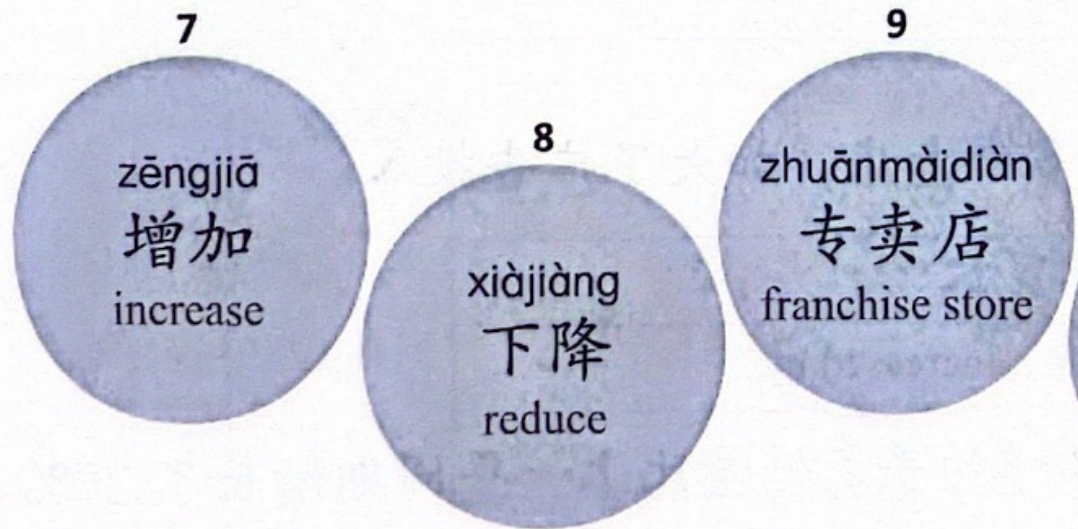
词语 Words and Phrases

🎧 07-01



促进☺ (_____)

- 公司为了清库存正在~商品。
- 为了吸引客户，市场部退出了多种~活动。
- 公司每天都在播放品牌的~广告。



ร้านเฟรนไชน์

เช่น Central 有苹果~。

家具 桌~

STH增加/增加STH:

~投资 (เงินลงทุน)

收入~ (รายได้/รายรับ)

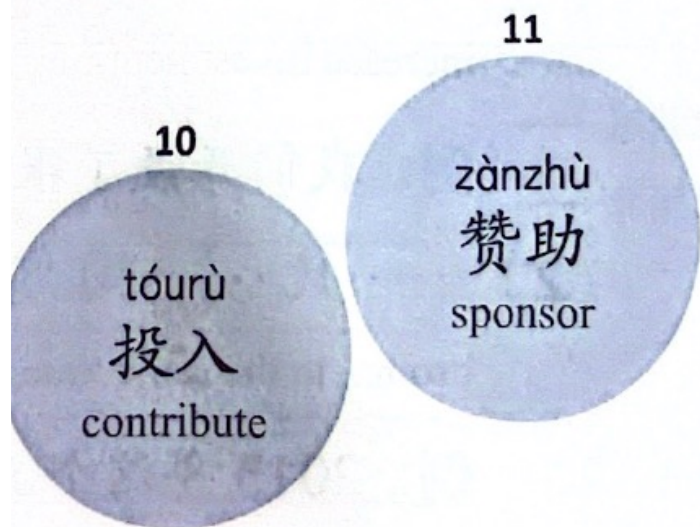
~产量 (ปริมาณการผลิต)

STH下降:

温度~ (อุณหภูมิ)

业绩~ (ผลการทำงาน)

飞机正在~



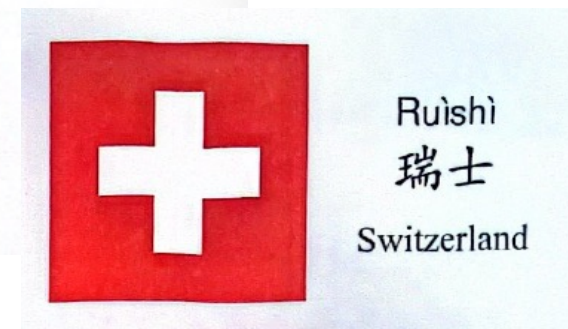
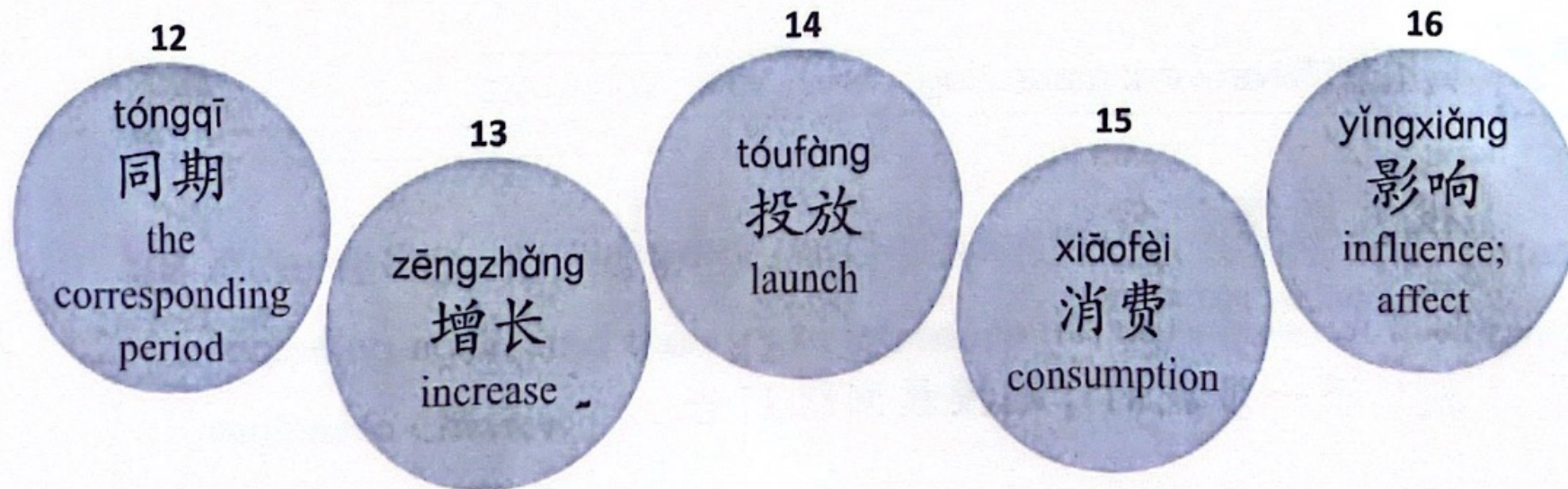
S0 投入大量STH (资金/人力/资源)

投入 (V) ลงทุน; ทุ่มเท (ADJ)

➤ 公司决定~更多的资金 (发展新项目)。

บริษัท ตัดสินใจ ลงทุน เงินทุนมากขึ้น ในการ พัฒนา โครงการใหม่

➤ 他工作非常~, 几乎忘记了时间。(เขาทำงานทุ่มเทมาก เกือบลืมเวลา)

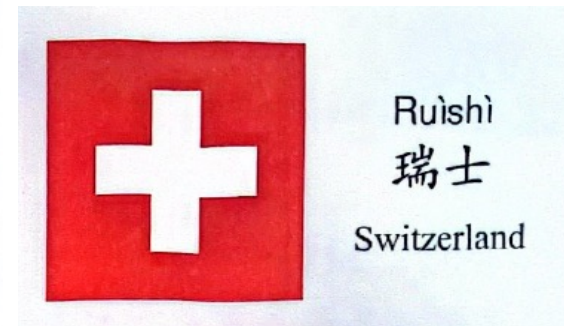
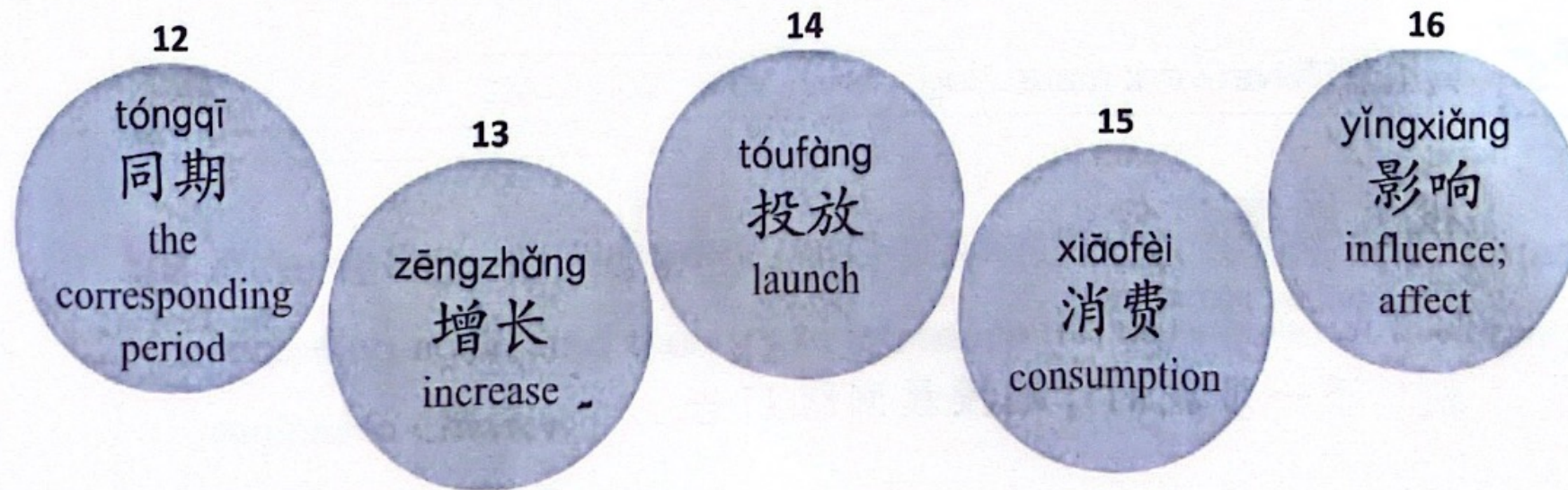


同期 (ช่วงเวลาเดียวกันของปีที่พามา)

➤ 去年同期/A与同期相比, ……

➤ 今年**销售额**比**同期**增长了15%。

(**ยอดขาย**ปี**นี้**เติบโต**ขึ้น**กว่า**ช่วงเวลา**เดียวกันของปีที่แล้ว **ถึง** 15%)



投放 (วางจัดหน่าย/ ลงโฆษณา)

➤ ~新产品/商品

➤ ~广告

➤ ~策略

消费 (อุปโภคบริโภค)

➤ 个人~增加了, 推动了经济的增长。

➤ 日常~ (อุปโภคบริโภคในชีวิตประจำวัน)

关键句式 Key Sentence Patterns

1 购物 Shopping

……是买……的好时候。

It's a good time to buy...

例：现在是买车的好时候。

2 市场营销 Marketing

1) 加大……投入

increase investment in...

例：我们开设了很多专卖店，加大了广告投入。

2) ……比……同期增长……

From... to the same time in... increased by...


例：2015年这个品牌的手表销量比上一年同期增长了30%。

3 网络营销 Network marketing

投放网络广告

place online advertising

例：下一步我们计划投放网络广告。

听力任务 Listening Tasks**1 购买汽车 Buying a car**  07-02

1 听一遍录音，然后在正确的信息后面画□。 Listen to the recording, and then put a checkmark by the correct information.

他买车前做的准备有：

学习开车


看汽车广告

跟同事买车

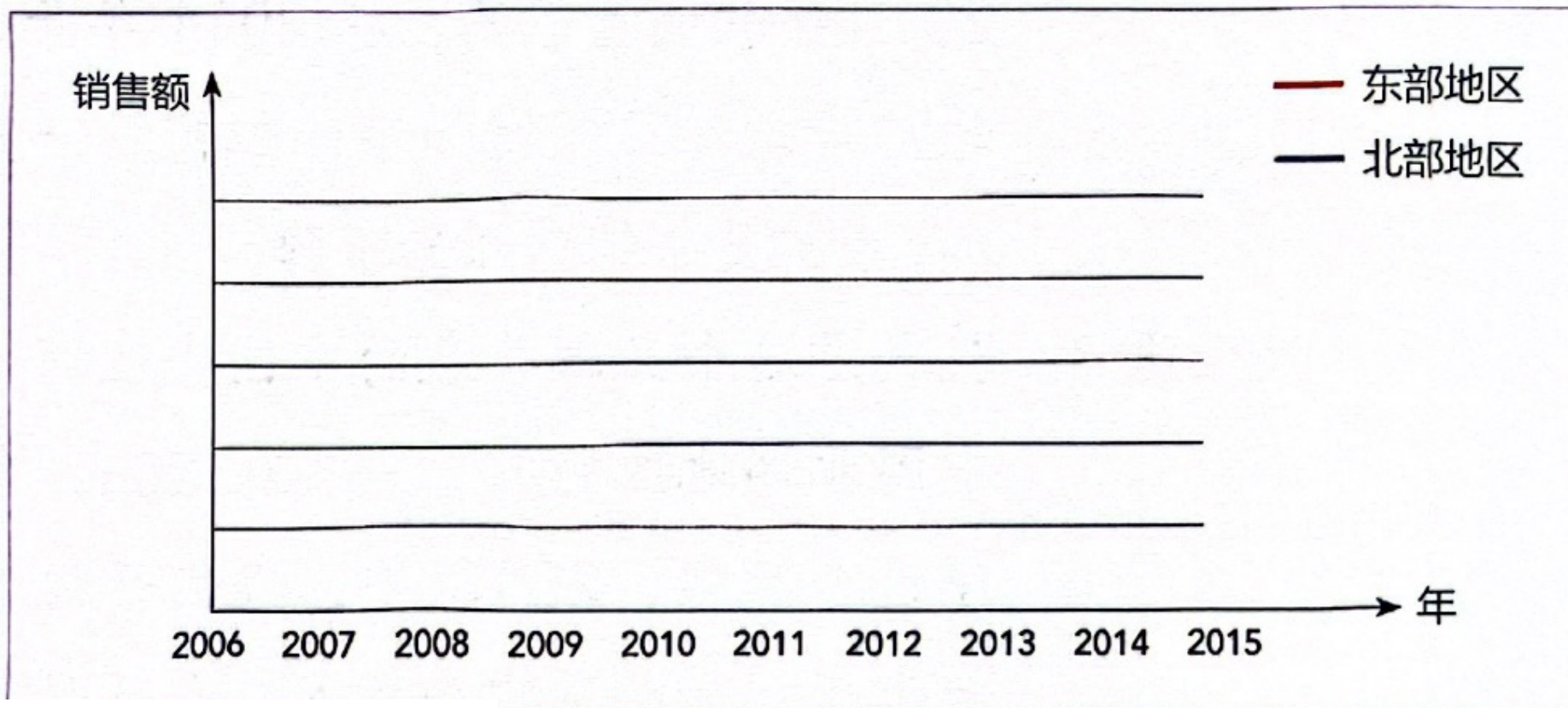
上汽车网站

看汽车展

2 再听一遍录音，然后用汉语复述这次买车经历。 Listen to the record again, and then recount the experience of buying a car in Chinese.



2 产品销量 Product sales  07-03

听 听一遍录音，简单绘制两位代理商的产品销量走势。 Listen to the recording, and then briefly draw up the two agents' product sale trends.



2 再听一遍录音，然后试着用汉语说说该品牌在两个地区的销量走势。 Listen to the recording again, and then try to introduce the sales trend of the brand in two regions in Chinese.

听力卡片 Listening Cards

 购买汽车 Buying a car  07-02

我刚买了一辆汽车，星期六我们全家开车出去玩了一天。有一辆车真不错，周末可以全家一起出去玩。

买车以前，我看过很多汽车广告，每个星期在汽车网站了解行情，有车展的时候，我也会去看。

我很多同事最近买了车，他们说现在汽车的价格比以前低了很多，是买车的好时候。上个月有新的促销活动，我的太太和孩子也都希望买车，于是我也就买了一辆车，全家都很高兴。

 产品销量 Product sales  07-03

代理商 A: 我是瑞士的一个品牌手表中国东部地区的代理商。我从 2006 年开始代理这个品牌。2010 年的销量最高。从 2011 年开始, 我们的广告投入虽然增加了, 但销量一直没有增加, 2012 年销量开始下降。

代理商 B: 我也是这个品牌手表的中国代理商, 我负责中国北部地区的销售。我从 2010 年开始代理这个品牌, 2013 年, 我们开设了更多的专卖店, 加大了广告投入, 并开始赞助体育比赛。2015 年的销量比上一年同期增长了 80%。下一步我们计划投放网络广告。

Yíngxiāo rényuán: Xiǎopéngyou, nǐ xǐhuan kàn guǎnggào ma?
 营销 人员：小朋友，你喜欢看广告吗？

Háizi: Tèbié xǐhuan. Wǒ zài guǎnggào li kànjiàn
 孩子：特别喜欢。我在广告里看见
 hǎochī de dōngxī jiù ràng māma gěi wǒ mǎi.
 好吃的东西就让妈妈给我买。

Yíngxiāo rényuán: Tóngxué, guǎnggào duì nǐ de xiāofèi yǒu
 营销 人员：同学，广告对你的消费有
 yǐngxiǎng ma?
 影响 吗？

Dàxuéshēng: Méiyǒu tài duō de yǐngxiǎng, wǒ gèng xǐhuan
 大学生：没有太多的影响，我更喜欢
 zìjǐ liǎojiě chǎnpǐn de tèdiǎn.
 自己了解产品的特点。

2 模拟练习 Simulation exercise

1 根据以上对话，把下面的人物与他们的回答连起来。Match the person with their opinions according to the dialogue above.

小朋友 ●

女士 ●

大学生 ●

男士 ●

● 听电台广告

● 影响不大

● 买广告里好吃的东西

● 看电视广告

2 根据实际情况, 思考下面的问题, 然后与你的同伴交流。Think about the following questions depending on the actual situation, and then exchange ideas with your partner.

- ① 你经常看广告吗?
- ② 广告对你的消费有什么影响?

商务任务 Business Tasks

1 角色扮演 Role-play

2 商务体验 Business practice

请结合下列特点，向客户推销海尔冰箱。 Promote Haier refrigerators to the customer according to the following specifications.

有名的品牌

价格便宜

正在促销

服务好

2 商务小词库 Supplementary vocabulary

P.56

定价	dìngjià	pricing
倾销	qīngxiāo	dumping
购买意向	gòumǎi yìxiàng	intention to buy
市场导向	shìchǎng dǎoxiàng	market-drive
零售	língshòu	retail
市场份额	shìchǎng fèn'é	market share
品牌形象	pǐnpái xíngxiàng	brand image
推出新产品	tuīchū xīn chǎnpǐn	launch a new product

阿狸的网络营销

阿狸是中国当红原创动漫形象，其原型是一只可爱的小狐狸。迄今为止，阿狸的出版物销量已突破 300 万册，在线上拥有千万注册“粉丝”。阿狸品牌的成功离不开其出色的市场营销策略。阿狸的作者徐瀚说：“互联网给草根漫画家带来了机会，只需要将作品传到网上就可能被很多人关注。”他在 2006 年把阿狸的插画放上了各大网络论坛，又把阿狸制作成聊天表情包，阿狸从此在网上风靡。团队“乘胜追击”，决定开发创作阿狸的衍生产品，并通过线上渠道进行销售。在淘宝、京东等各大电商平台，阿狸旗舰店应运而生。阿狸周边毛绒玩具、箱包、家居用品、服装配饰、书本文具……各种各样的生活小物，把阿狸从网络带进了现实，也进一步扩大了阿狸的市场和品牌影响力。

由于形象简单可爱，阿狸还深受许多其他品牌的青睐，麦考林服装、珂兰钻石等都是阿狸的合作商，会定期推出阿狸联名产品，与阿狸实现了互利共赢。
